

436988-2026 - Iomaíocht

An Fhionlainn – Special-purpose mobile containers – Rauniopelastustoiminnan johtamisen ja huollon levitettävä suojakontti

OJ S 120/2026 25/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Itä-Uudenmaan hyvinvointialue
R-phost: hankintapalvelut@itauusimaa.fi
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Helsingin kaupunki
R-phost: helsinki.kirjaamo@hel.fi
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Rauniopelastustoiminnan johtamisen ja huollon levitettävä suojakontti
Cur síos: 1. Hankinnan kohde Hankinnan kohteena on johtokontti, jota käytetään rauniopelastustoiminnan johtamisen ja huollon tukitilana. Kontti toimii kenttäolosuhteissa siirrettävänä ja itsenäisesti toimivana johtamisympäristönä, joka mahdollistaa pelastustoiminnan johtamisen, viestiyhteyksien ylläpidon sekä henkilöstön lepo-, huolto- ja suunnittelutoiminnan. Kontin tulee olla rakenteeltaan, varustelultaan ja sähköjärjestelmältään suunniteltu siten, että se soveltuu ympärivuotiseen käyttöön vaihtelevissa sääolosuhteissa. 2. Toimituksen sisältö Toimitukseen sisältyy: • Johtokontin valmistus ja varustelu vaatimustaulukon mukaisesti • Kaikki tarvittavat sähkö- ja tietoliikenne-ratkaisut alustavien sähköpiirustusten mukaisesti • Rakenteelliset ratkaisut ja tilajärjestelyt alustavan pohjakuvan mukaisesti • Käyttöönottotarkastus ja testaus tilaajan kanssa • Käyttö- ja huolto-ohjeet sekä dokumentaatio (rakenteet, sähkö, järjestelmät) • Käyttökoulutus tilaajalle 3. Käyttötarkoitus Johtokonttia käytetään: • Pelastustoiminnan johtokeskuksena rauniopelastusharjoituksissa ja muissa tositilanteissa • Johtokeskuksena, jossa on tarvittavat pistorasiat, valmiudet tietoverkoille ja radiokalustolle • Huolto- ja lepoalueena pelastusryhmien taukojen ja väliaikaisen majoituksen yhteydessä 4. Tekniset vaatimukset Tarkemmat tekniset vaatimukset on esitetty erillisessä vaatimustaulukossa, joka liitetään tähän tarjouspyyntöön. Kontin suunnittelussa ja toteutuksessa on huomioitava: • Lämpö- ja äänieristys ympärivuotiseen käyttöön • Riittävä valaistus ja pistorasiavarustus • Sähköjärjestelmät (sis. verkkokäyttö, aggregaattisyöttö ja varavoimamahdollisuus) • Tilankäyttö ja kalustus pohjakuvan mukaisesti • Liikuteltavuus • Kestävä ja huollettava rakenne pelastustoiminnan olosuhteisiin 5. Toimitusaikataulu ja -paikka • Toimitusaika: Viimeistään 01.05.2027 mennessä. • Toimituspaikka: Keskusvarasto, Malmin pelastusasema, Malminkenttä, 00700 Helsinki • Tilaaja suorittaa vastaanottotarkastuksen ennen toimituksen hyväksymistä.

Aitheantóir an nós imeachta: 560ffeb2-3bd3-4fdf-9db5-9e84a0faef46

Aitheantóir inmheánach: IUHVADno-2026-1251

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34221000 Special-purpose mobile containers

2.1.2. An áit feidhmíochta

Aon áit sa Limistéar Eorpach Eacnamaíoch

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair, Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD), Fógra

Éilliú: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu lahjonnasta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Calaois: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen, on annettu petoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rahanpesusta tai terrorismin rahoituksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Tarjoajalle tai henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rikollisjärjestön toimintaan osallistumisesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu terrorismirikoksesta tai terroritoimintaan liittyvästä rikoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu lapsityövoiman käytöstä tai muista ihmiskaupan muodoista lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Tarjoaja on rikkonut ympäristölainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Tarjoaja on rikkonut työlainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Tarjoaja on rikkonut sosiaalilainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Tarjoaja on tehnyt muiden kanssa sopimuksia, joilla pyritään vääristämään kilpailua.

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: Tarjoaja on syylistynyt ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen.

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: Tarjoajaa koskee jokin seuraavista tilanteista. a) on syylistynyt väärän tiedon antamiseen poissulkemis- tai valintaperusteiden osalta, b) on jättänyt antamatta tällaisia tietoja, c) on toimittanut viiveellä tai ei lainkaan ostajan vaatimia tietoja, tai d) on yrittänyt vaikuttaa ostajan päätöksentekoprosessiin asiattomalla tavalla tai hankkinut luottamuksellista tietoa, joista voisi olla sille hankintamenettelyssä asiaankuulumatonta etua, taikka on toimittanut harhaanjohtavia tietoja, joilla voi olla merkittävä vaikutus poissulkemisesta, tarjoajan valintaa tai hankintaa koskeviin päätöksiin.

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Tarjoajan osallistumisesta hankintamenettelyyn aiheutuu eturistiriitoja.

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Tarjoaja tai tarjoajaan liittyvä yritys on antanut ostajalle neuvoja tai muulla tavoin osallistunut hankintamenettelyn valmisteluun.

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Tarjoajan aikaisempia hankintasopimuksia tai käyttöoikeussopimuksia on irtisanottu ennenaikaisesti tai kyseisen aikaisemman sopimuksen yhteydessä on vaadittu vahingonkorvauksia tai määrätty muita vastaavia seuraamuksia.

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Tarjoajan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävä henkilö on rikosrekisteristä ilmenevällä lainvoimaisella tuomiolla tuomittu työturvallisuusrikoksesta, työaikasuojausrikoksesta, työsyrynnästä, kiskonnantapaisesta työsyrynnästä, työntekijöiden järjestäytymisvapauden loukkaamisesta tai luvattoman ulkomaisen työvoiman käytöstä.

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Tarjoaja on rikkonut sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Tarjoaja on rikkonut verojen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Tarjoajan liiketoiminta on keskeytetty.

Féimheacht: Tarjoaja on konkurssissa.

Socrú le creidiúnaithe: Tarjoajalla on järjestelyjä velkojien kanssa.

Dócmhainneacht: Tarjoajan osalta on käynnistetty maksukyvyttömyys- tai likvidaatiomenettely.

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Tarjoajan varat ovat selvitysmiehen tai tuomioistuimen hallinnassa.

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Tarjoaja on kansalliseen lainsäädäntöön ja kansallisiin määräyksiin perustuen yllämainittuja tilanteita vastaavassa samankaltaisessa menettelyssä.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Rauniopelastustoiminnan johtamisen ja huollon levitettävä suojakontti

Cur síos: 1. Hankinnan kohde Hankinnan kohteena on johtokontti, jota käytetään rauniopelastustoiminnan johtamisen ja huollon tukitilana. Kontti toimii kenttäolosuhteissa siirrettävänä ja itsenäisesti toimivana johtamisympäristönä, joka mahdollistaa pelastustoiminnan johtamisen, viestiyhteyksien ylläpidon sekä henkilöstön lepo-, huolto- ja

suunnittelutoiminnan. Kontin tulee olla rakenteeltaan, varustelultaan ja sähköjärjestelmältään suunniteltu siten, että se soveltuu ympärivuotiseen käyttöön vaihtelevissa sääolosuhteissa. 2. Toimituksen sisältö Toimitukseen sisältyy: • Johtokontin valmistus ja varustelu vaatimustaulukon mukaisesti • Kaikki tarvittavat sähkö- ja tietoliikennetarkaisut alustavien sähköpiirustusten mukaisesti • Rakenteelliset ratkaisut ja tilajärjestelyt alustavan pohjakuvan mukaisesti • Käyttöönottotarkastus ja testaus tilaajan kanssa • Käyttö- ja huolto-ohjeet sekä dokumentaatio (rakenteet, sähkö, järjestelmät) • Käyttökoulutus tilaajalle 3. Käyttötarkoitus Johtokonttia käytetään: • Pelastustoiminnan johtokeskuksena rauniopelastusharjoituksissa ja muissa tositilanteissa • Johtokeskuksena, jossa on tarvittavat pistorasiat, valmiudet tietoverkoille ja radiokalustolle • Huolto- ja lepoalueena pelastusryhmien taukojen ja väliaikaisen majoituksen yhteydessä 4. Tekniset vaatimukset Tarkemmat tekniset vaatimukset on esitetty erillisessä vaatimustaulukossa, joka liitetään tähän tarjouspyyntöön. Kontin suunnittelussa ja toteutuksessa on huomioitava: • Lämpö- ja äänieristys ympärivuotiseen käyttöön • Riittävä valaistus ja pistorasiavarustus • Sähköjärjestelmät (sis. verkkokäyttö, aggregaattisyöttö ja varavoimamahdollisuus) • Tilankäyttö ja kalustus pohjakuvan mukaisesti • Liikuteltavuus • Kestävä ja huollettava rakenne pelastustoiminnan olosuhteisiin 5. Toimitusaikataulu ja -paikka • Toimitusaika: Viimeistään 01.05.2027 mennessä. • Toimituspaikka: Keskusvarasto, Malmin pelastusasema, Malminkenttä, 00700 Helsinki • Tilaaja suorittaa vastaanottotarkastuksen ennen toimituksen hyväksymistä. Aitheantóir inmheánach: IUHVADno-2026-1251

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34221000 Special-purpose mobile containers

5.1.2. An áit feidhmíochta

Aon áit sa Limistéar Eorpach Eacnamaíoch

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 17/08/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2026

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh:

Clár um chistí an Aontais: An Ciste Slándála Inmheánaí (2021/2027)

Aitheantóir chistí an Aontais: Hankeen nimi - Rauniopelastuksen suorituskyvyn parantaminen Uudellamaalla - Hankenumero – ISF24-1846

Tuilleadh sonraí faoi chistí an Aontais: Sisäisen turvallisuuden rahasto eli ISFrahasto on sisäiseen turvallisuuteen keskittyvä EU-rahasto. Rahaston lyhenne ISF tulee rahaston englanninkielisestä nimestä Internal Security Fund. ISF-rahaston tavoitteena on edistää turvallisuuden korkean tason varmistamista Euroopan unionissa: - ehkäisemällä ja torjumalla terrorismia ja radikalisoitumista, vakavaa ja järjestäytyntä rikollisuutta ja kyberrikollisuutta, - auttamalla ja suojelemalla rikosten uhreja sekä - valmistautumalla turvallisuuteen liittyviin vaaratilanteisiin, riskeihin ja kriiseihin, suojautumalla niiltä ja hallinnoimalla niitä. ISF-rahastolla on kolme erityistavoitetta: - Tietojenvaihdon parantaminen ja helpottaminen - Rajat ylittävän yhteistyön parantaminen ja tehostaminen - Kansallisten valmiuksien vahvistaminen rikollisuuden, terrorismin ja radikalisoitumisen ehkäisemisessä ja torjunnassa sekä turvallisuutta uhkaavien tilanteiden, riskien ja kriisien hallinnassa

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair, Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Vertailuhinta - Suojakontti

Cur síos: Tarjoukset vertaillaan kokonaistaloudellisen edullisuuden mukaisesti. Hankinnan kokonaistaloudellisesti edullisin tarjous on tarjous, joka on vertailuhinnaltaan halvin. Hankinnan kohteen laatu on huomioitu laajoissa ja kattavissa vähimmäisvaatimuksissa. Hankinta tehdään edellä mainitun kuvauksen mukaisella tavalla kokonaistaloudellisesti edullisimman tarjouksen tehneeltä tarjoajalta. Kontti täyttää liitteiden: - Liite - Kontti alustava pohjapiirustus - Liite - Kontti sähkö alustava - Liite - Vaatimusmatriisi levitettävä suojakontti ver2 MRt mukaiset vaatimukset ja ohjeistukset. Huom. liitteiden: - Liite - Kontti alustava pohjapiirustus - Liite - Kontti sähkö alustava sisältö on ainoastaan havainnollistava ja tarkoitettu suunnittelun pohjaksi, eikä sitä ole tarkoitettu käytettäväksi valmistukseen. Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (iomlán)
Uimhir an chritéir dámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 17/07/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tarjouspalvelu.fi/itauusimaa?id=617706&tpk=f5b3bd86-041a-4955-8f6b-e855d4462567>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://tarjouspalvelu.fi/itauusimaa?id=617706&tpk=f5b3bd86-041a-4955-8f6b-e855d4462567>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis
Catalóg leictreonach: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 31/07/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 31/07/2026 09:05:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Markkinaoikeus

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Itä-Uudenmaan hyvinvointialue

Uimhir chlárúcháin: 3221339-3

Seoladh poist: Tulliportinkatu 1

Baile: Porvoo

Cód poist: 06100

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: Kirjaamo

R-phost: hankintapalvelut@itauusimaa.fi

Teil.: +358 195600100

Seoladh idirlín: <https://itauusimaa.fi/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Ceannaire grúpa

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Markkinaoikeus

Uimhir chlárúcháin: 3006157-6

Seoladh poist: Radanrakentajantie 5

Baile: Helsinki

Cód poist: 00520

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

R-phost: markkinaoikeus@oikeus.fi

Teil.: +358 295643300

Seoladh idirlín: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Helsingin kaupunki

Uimhir chlárúcháin: 0201256-6

Seoladh poist: PL 1

Baile: Helsinki

Cód poist: 00099

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: Kirjaamo

R-phost: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Teil.: +358 931013700

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Hansel Oy (Hilma)

Uimhir chlárúcháin: FI09880841

Seoladh poist: Mannerheiminaukio 1a

Baile: Helsinki

Cód poist: 00100

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: eSender

R-phost: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Teil.: 029 55 636 30

Seoladh idirlín: <http://hankintailmoitukset.fi>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: b8d88ee1-fe8c-4ddf-8fec-0cb98748d38b - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 24/06/2026 10:34:30 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Dáta seolta an fhógra (eSender): 24/06/2026 10:41:46 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fionlainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 436988-2026

Uimhir eagráin IO S: 120/2026

Dáta foilsithe: 25/06/2026